

RÖMER KID



Käyttöohje

Meitä ilahduttaa, että RÖMER KID saa saattaa lastasi hänen uuden elämänjaksonsa läpi.

Jotta RÖMER KID voisi suojella lastasi oikein, sitä on käytettävä ja se on asennettava välttämättä tässä ohjeessa kuvatulla tavalla.

Mikäli tarvitset lisätietoa käyttötavasta, käänny meidän puoleemme.

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH

Sisältö

1. Soveltuvuus	4
2. Käyttö ajoneuvossa	4
3. Lapsesi turvaaminen ajoneuvossa .	6
3.1 Selkänojan kiinnitys	8
3.2 Päätuen korkeuden säätö	10
3.3 Selkänojan makuuasento	12
3.4 Lapsen kiinnitys turvavöihin	14
3.5 Tarkasta lapsesi turvaistuimen asennus	18
4. Hoito-ohjeita	18
4.1 Puhdistus	20
4.2 Päällysteen irrottaminen	20
4.3 Päällysteen päälleasetus	20
5. Jätehuolto-ohjeita	22
6. 2 vuotta takuu	22
7. Takuukortti / Luovutustarkastus ...	27



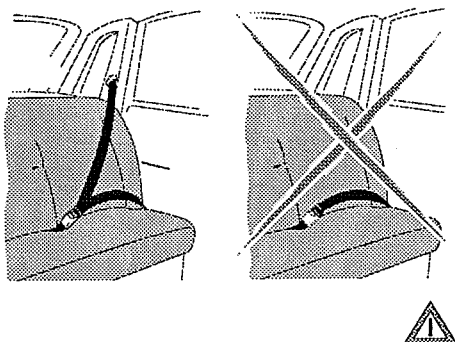
1. Soveltuvuus

Hyväksyntä

Auton lapsiistuin	Tarkastettu ja hyväksytty ECE* R 44/03 mukaan		
	Ryhmä	Lapsen paino	Lapsen ikä (n.)
RÖMER KID	II + III	15 - 36 kg	3 - 12 vuotta

*ECE = Euroopan turvallisuusvarusteita koskeva normi

- Auton lapsi-istuin on suunniteltu, tarkastettu ja hyväksytty lasten turvavarusteita koskevan Euroopan normin (ECE R 44/03) vaatimusten mukaisesti.
Tarkastusmerkki E (ympyrän sisällä) ja hyväksymisnumero sijaitsevat hyväksymisetiketissä (tarra auton lapsi-istuinissa).
- RÖMER KID on tarkastettu ja hyväksytty istuintyynyn ja selkänojan yhdistelmänä.
Huomio! Kumpaakaan osaa ei saa käyttää muiden istuintyynyjen tai selkänojen kanssa.
- Hyväksyntä menettää voimansa heti kun teet muutoksia auton lapsi-istuimeen. Muutoksia saa tehdä vain istuimen valmistaja.



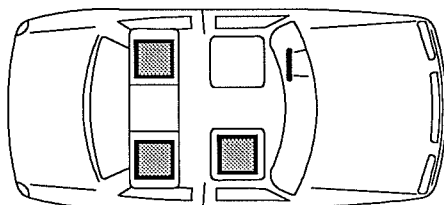
2. Käyttö ajoneuvossa



Vaara! Jos lapsesi on kiinnitetty vain 2-pisteen turvavyöllä, hän voi loukkaantua onnettomuudessa hyvin vakavasti tai jopa menettää henkensä.



Älä koskaan käytä istuinta 2-pisteen turvavyöllä!



Voit käyttää auton lapsi-istuinta

seuraavasti:

ajosuuntaan	kyllä
ajosuuntaa vasten	ei 1)
2-pisteen vyöllä	ei
3-pisteen vyöllä 2)	kyllä
kartanlukijan istuimella	kyllä 3)
ulkopuolisilla takaistuimilla	kyllä
keski-takaistuimella	ei 4)

1) Istuimen käyttö on sallittu vain sellaisella taaksepäin suuntautuvalla ajoneuvon istuimella (esim. Van, pikkubussi), joka on hyväksytty myös aikuisten mukana kuljettamiseen. Airbag ei saa vaikuttaa istuimeen.

2) Vyöllä on oltava ECE R 16 normin (tai samanveroisen normin) mukainen hyväksyntä, joka on merkitty vyön tarkastusetikettiin ympyrän sisällä olevalla "E" tai "e" -kirjaimella.

3) Etu-airbagin käytössä: työnnä kauas taaksepäin tai huomioi ajoneuvon käsikirjan ohjeet.

4) Käyttö on mahdollista, mikäli 3-pisteen vyö on käytettävissä.

3. Lapsesi turvaaminen ajoneuvossa



Toimenpiteet lapsesi turvaamiseksi

- Periaatteessa pätee: mitä tiukemmin turvavyö on kiinnitettyä lapsesi kehoon, sitä turvallisempaa hänelle.
- Älä koskaan jätä lastasi ajoneuvon turvaistuimeen istumaan ilman valvontaa.
- Käyttö takaistuimella: työnnä etuistuinta niin pitkälle eteenpäin, että lapsesi ei voi tönä jaloillaan etuistuimen selkänojaa (vammojen vaara).
- Auringonvalo kuumentaa lapsen turvaistuimen muoviosat.
Varo! Ne voivat aiheuttaa palovammoja. Suojaa lapsen turvaistuin voimakkaalta auringonsäteilyltä, jos sitä ei juuri käytetä.
- Anna lapsesi poistua ja astua ajoneuvoon vain jalankulkukäytävän puolelta.
- Pidä ajon aikana taukoja, jotta lapsesi voi tyydyttää liikkumistarpeensa.



Turvajärjestelyjä matkustajille

Irralliset esineet ja henkilöt, jotka eivät käytä turvavöitä, voivat hätäjarrutuksessa tai onnettomuudessa vaarantaa muut matkustajat. Huomioi aina sen vuoksi, että...

- ajoneuvon istuimien selkänojat ovat lukkiutuneet (esim. kumoonkäännettävä takapenkki).
- kaikki ajoneuvossa (esim. hattuhyllyllä) sijaitsevat painavat ja teräväreunaiset esineet on kiinnitetty.
- kaikki ajoneuvon matkustajat käyttävät turvavöitä.
- lapsen turvaistuin on kiinnitettynä, vaikka lapsi ei matkustaisikaan mukana.

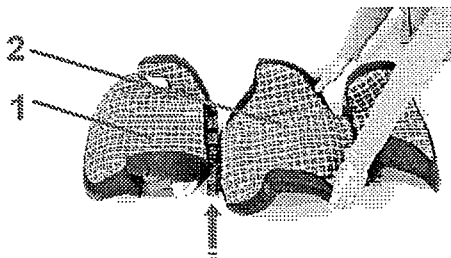
Ajoneuvon suojaaminen

- Lapsen turvaistuin voi kuluttaa joidenkin ajoneuvojen herkkää istuinmateriaalia (esim. veluuria, nahkaa ym.) Tämä voidaan välttää asettamalla istuimen alle esim. peite tai käsipyyhe.

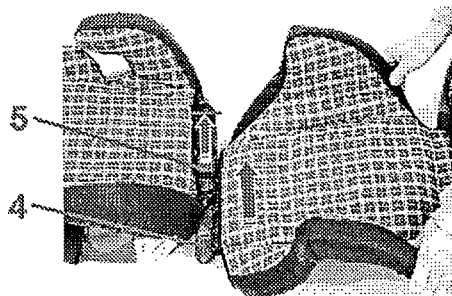
3.1 Selkänojan kiinnitys

Lapsen turvaistuin koostuu istuintyynystä 1 ja selkänojasta 2, johon liittyy aseteltava päätuki 3. Tämä yhdistelmä tarjoaa lapsellesi toivotun suojan ja mukavuuden.

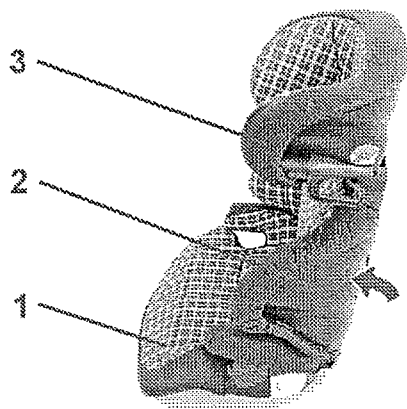
- Aseta selkänoja 2 latteasti istuintyynyn 1 taakse.



part number: 09163188



Työnnä selkänojan 2 nivelakseli 4 niin pitkälle kuin mahdollista istuintyynyn 1 johteeseen 5.



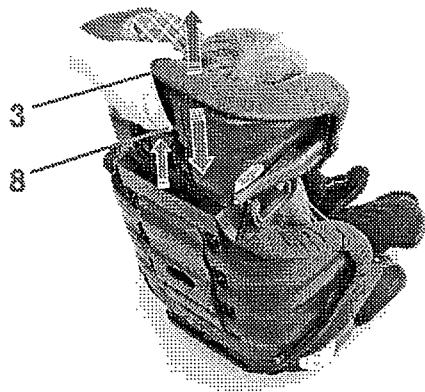
Käännä selkänoja 2 ylös, kunnes se lukkiutuu.

3.2 Päätuen korkeuden säätö

Oikein sovitettu päätuki 3 takaa poikittaisvyön 6 optimaalisen sijainnin ja tarjoaa lapsellesi toivotun suojan ja mukavuuden. Voit kiinnittää päätuen 3 yhteentoista eri asentoon.

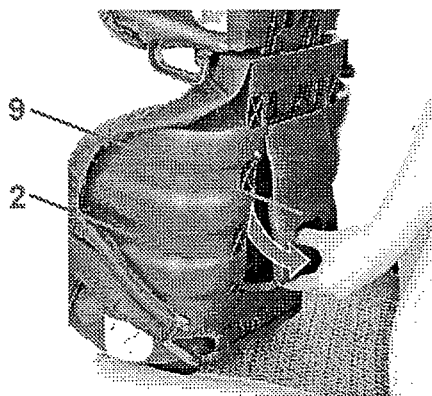
- Päätuki 3 on oltava säädetty siten, että lapsesi olkapäiden ja päätuen 3 väliin jää vielä kahden sormen verran tilaa.





Voit sovittaa päätuen 3 korkeuden lapsesi kokoon sopivaksi näin:

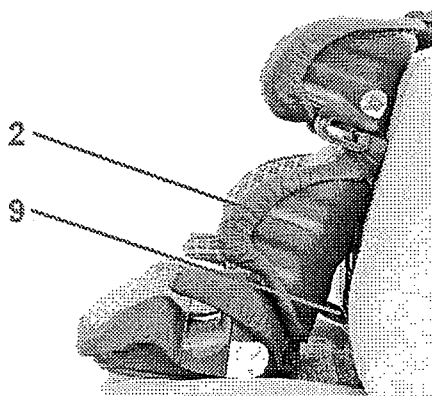
- Anna lapsesi käydä turvaistuimeen istumaan.
- Tartu päätuen 3 takana olevaan säätökahvaan 8 ja vedä sitä hieman ylös. Päätuoli on nyt irronnut lukituksesta.
- Voit säätää nyt lukituksesta irrotettua päätukea 3 haluttuun korkeuteen. Päätuoli lukkiutuu heti kun päästät säätökahvan 8 irti.



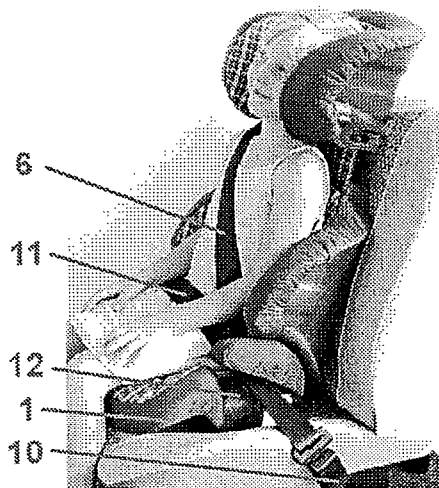
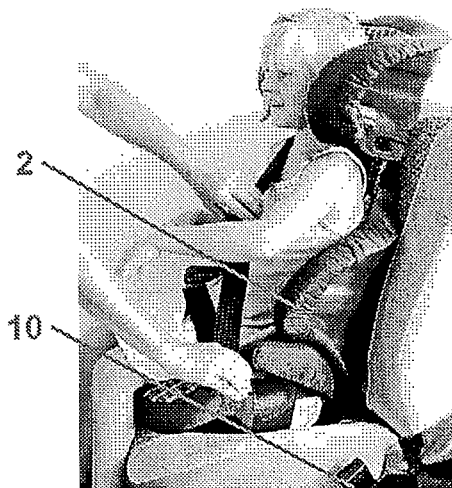
3.3 Selkänojan makuuasento

Turvaistuimen selkänoja 2 mukautuu ajoneuvon istuimen kaltevuuteen portaattomasti. Huomautus: paras mahdollinen suoja on taattu silloin, kun ajoneuvon istuin on pystyasennossa. Turvaistuimen selkänoja voidaan kallistaa makuuasentoon, ajoneuvon istuimesta riippumatta.

- Käännä tätä varten selkänojan 2 takapuolella oleva välikeulma 9 ulos.



- Kallista nyt selkänojaa 2 niin pitkälle taaksepäin, kunnes välikeulma 9 lepää latteana ajoneuvon selkänojaan. **Huomio!** Älä kallista selkänojaa 2 enempää kuin välikeulma 9 sallii.



3.4 Lapsen kiinnitys turvavöihin

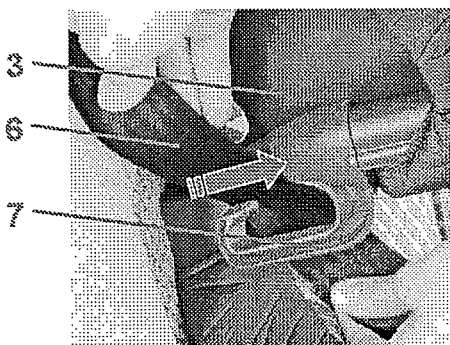
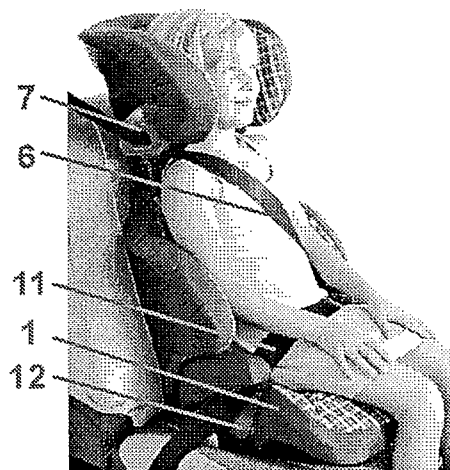
RÖMER KID istuin ei kaipa erityistä asennusta. Lapsesi turvaistuin kiinnitetään ajoneuvoon pelkästään ajoneuvon turvavyöllä.

1. Ajoneuvon turvavyön käyttö

- ✎ Aseta turvaistuin ajoneuvon istuimelle. Varmista, että selkänoja 2 lepää tasaisesti ajoneuvon selkänojaan. **Vihje!** Mikäli ajoneuvon istuimen päätuki häiritsee, käännä se ympäri.
- ✎ Anna lapsesi käydä turvaistuimeen istumaan.
- ✎ Vedä ajoneuvon turvavyö ulos ja johda se lapsesi yli ajoneuvon vyölukkoon 10. **Varo!** Älä kierrä vyötä.
- ✎ Lukitse lukkieli ajoneuvon vyölukkoon 10. **NAPSAHDUS!**

2. Ajoneuvon turvavyön asetus turvaistuimen punaisiin vyöjohteisiin.

- ✎ Aseta poikittaisvyö 6 ja lantiovyö 11 ajoneuvon vyölukon 10 puolelta käsinojan alle, istuintynyn 1 punaiseen vyöjohtimeen 12. **Varo!** Ajoneuvon vyölukko 10 ei saa olla punaisen vyöjohtimen 12 ja käsinojan välissä.



Aseta istuintynyn 1 toisella puolella oleva lantiovyö 11 myös punaiseen vyöjohtimeen 12.

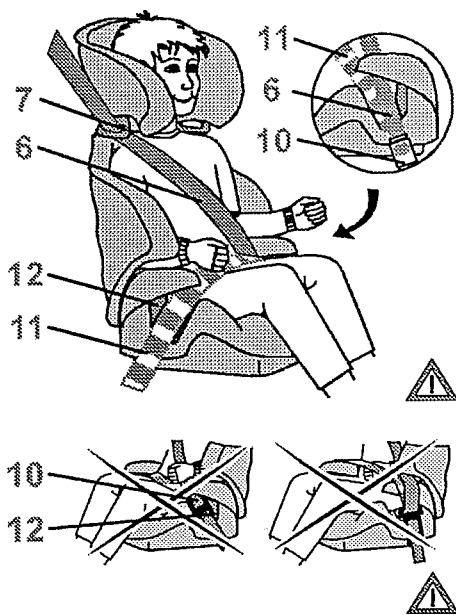
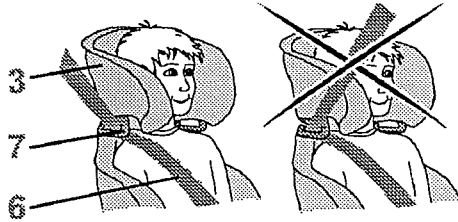
Varo! Lantiovyön 11 on kuljettava molemmin puolin mahdollisimman matalalla lapsen nivustaipeissa.

Johda poikittaisvyö 6 päätuen 3 punaiseen vyöpitimeen 7, kunnes se pujauttaa varmistusnokan taakse.

Varmista, että poikittaisvyö 6 kulkee lapsesi solisluun, ei kaulan yli.
Vihje! Voit säätää päätuen 3 korkeutta myös vielä ajoneuvossa.

Varo! Poikittaisvyön 6 on kuljettava vinosti taakse.

Vihje! Voit säädellä vyön kulkua ajoneuvosi vyötäkääntävällä muotokappaleella.



Varo! Poikittaisvyön 6 on kuljettava taakse. Se ei koskaan saa kulkea vyötä kääntävän muotokappaleen eteen.
Vihje! Käytä turvaistuinta tässä tapauksessa vain takaistuimella.

✎ Kiristä ajoneuvon turvavyötä vetämällä poikittaisvyöstä 6.

3.5 Tarkasta lapsesi turvaistuimen asennus



Tarkasta lapsesi turvallisuuden vuoksi, että...

- lantiovyö 11 kulkee molemmiin puolin istuintyynyn punaisten vyöjohtimien 12 läpi,
- ajoneuvon vyölukon 10 puoleinen poikittaisvyö 6 kulkee myös istuintyynyn punaisen vyöjohtimen 12 läpi,
- poikittaisvyö 6 kulkee päätuessa olevan vyöpidikkeen 7 läpi,
- poikittaisvyö 6 kulkee taakse,
- vyöt ovat kiristettyinä ja että ne eivät ole kiertyneet,
- ajoneuvon vyölukko 10 ei ole punaisen vyöjohtimen 12 ja istuintyynyn käsinojan välissä.

4. Hoito-ohjeita



Suojavaikutuksen ylläpito

- 10 km/h törmäysnopeudella tapahtuneiden tapaturmien jälkeen turvaistuin on saattanut vaurioitua siten, että vauriot eivät aina välttämättä ole ilmeisiä.
Anna vain valmistajan tarkastaa turvaistuimen vauriot tai vaihtaa istuin.
- Tarkasta kaikkien tärkeiden osien mahdolliset vauriot säännöllisesti. Varmista, että mekaaniset osat toimivat moitteettomasti.



- Huolehdi, että lapsen turvaistuin ei joudu puristukseen kovien osien väliin (ajoneuvon ovi, istuinkisko ym.) ja siten vaurioitu.
- Anna vain valmistajan tarkastaa vaurioitunut lapsen turvaistuin (esim. putoamisen jälkeen).

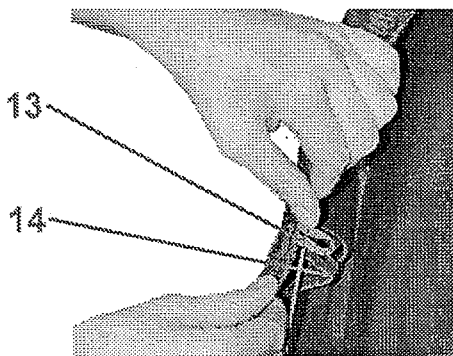
4.1 Puhdistus

Huomioi, että käytät vai alkuperäistä RÖMER-varapäälystettä, koska päälyste on olennainen osa järjestelmän toimintaa. Varapäälysteitä saa erikoisliikkeistä.



Lapsen turvaistuinta **ei** saa käyttää ilman päälystettä.

- Voit irrottaa **päälysteen** ja pestä sen hienopesuainetta käyttäen pesukoneesi hienopesuohjelmalla 30°C lämpötilassa. Huomioi päälysteen pesuetikettiin merkitty pesuohje. Jos peset kuumemmassa kuin 30°C lämpötilassa, päälystekankaasta voi lähteä väriä. Älä linkoa päälystettä, äläkä missään tapauksessa kuivata sitä sähköisessä kuivausrummussa (kangas voi irrota pehmusteesta).
- Voit pestä **muoviosat** saippualliuoksessa. **Älä** käytä voimakkaita aineita (esim. liuotusaineita).



4.2 Päälysteen irrottaminen

- Irrota päälysteessä olevat kumilenkit 13 turvaistuimen reunan alla olevista koukuista 14.
- Voit irrottaa päälysteen nyt.

4.3 Päälysteen päälleasetus

- Aseta päälyste turvaistuimelle.
- Ripusta nyt päälysteen kumilenkit 13 turvaistuimen reunassa oleviin koukkuihin 14.



5. Jätehuolto-ohjeita

Huomioi maasi jätehuoltomääräykset

Pakkauksen jätehuolto	
	Pahvisäiliöön
Yksittäisten osien jätehuolto	
Päälyste	Kuivajätesäiliöön, terminen hyödyntäminen
Muoviosat	Merkinnän mukaisesti niille tarkoitettuun säiliöön
Metalliosat	Metallisäiliöön

6. 2 vuotta takuu

Myönnämme tälle auton / polkupyörän turvaistuimelle 2 vuoden takuun, joka koskee valmistus- ja materiaalivirheitä. Takuuaika alkaa ostopäivänä. Säilytä täytetty takuukortti, allekirjoittamasi luovutustarkastus sekä ostokuitti todistuksena ostosta takuuaajan loppuun saakka.

Takuukortti on liitettävä turvaistuimen mukaan reklamaatioita esitettäessä. Tämä takuu koskee vain auton / polkupyörän turvaistuimia, joita on käsitelty asianmukaisesti ja jotka lähetetään takaisin puhtaana ja siistissä kunnossa.

Tämä takuu ei kata seuraavia tapauksia:

- normaalit kulumisjäljet ja liiasta rasituksesta johtuvat vauriot,
- Vauriot, jotka johtuvat sopimattomasta tai epäasianmukaisesta käytöstä.



Takuutapaus vai ei?

Materiaali: Kaikki käyttämämme materiaalit täyttävät värinkestävyydelle asetetut korkeat vaatimukset UV-säteilyä vastaan. Kaikki materiaalit voivat kuitenkin haalistua, kun ne altistetaan UV-säteilylle. Tällöin ei ole kysymyksessä materiaaliveikko, vaan normaali kuluminen, jota takuu ei kata.

Lukko: Mikäli vyölukkoon ilmaantuu toimintahäiriöitä, ne johtuvat yleensä epäpuhtauksista, jotka voidaan puhdistaa pesemällä. Noudata puhdistuksessa käyttöohjeen määräyksiä.

Takuutapauksessa on käännyttävä heti kauppiaan puoleen. Hän auttaa sinua sanoin ja teoin. Reklamaatiovaatimuksia käsiteltäessä käytetään tuotteelle ominaisia vähennyskaavoja. Viittaamme tässä yleisiin kauppaehtoihin, jotka ovat esitteillä kauppialla.

Käyttö, hoito ja huolto

Aton / polkupyörän turvaistuinta on käsiteltävä käyttöohjeen mukaisesti. Muistutamme nimenomaan, että turvaistuimessa saa käyttää vain alkuperäisvarusteita tai varaosia.

part number: 09163188



7. Takuukortti / Luovutustarkastus

Nimi:

Osoite:

Postinumero:

Paikkakunta:

Puhelin (+suuntanumero):

E-Mail:

Auton/polkupyörän turvaistuin:

Tavarnumero:

Päällysteen väri (kuvio):

Lisävarusteet:

Luovutustarkastus:

1. Täydellisyys

☐ tarkastettu / asianmukainen

☐ Olen tarkastanut auton / polkupyörän turvaistuimen ja varmistunut siitä, että turvaistuin on luovutettu täydellisenä ja että se toimii moitteettomasti ja täydellisesti.

2. Toimintatarkastus

- istuimen säätömekanismi

☐ tarkastettu / asianmukainen

- vöiden asetus

☐ tarkastettu / asianmukainen

☐ Minua on opastettu tuotteen käytössä ja sen toiminnassa ennen ostoa ja olen pannut merkille hoito- ja huolto-ohjeet.

3. Ehjiys

- istuimen tarkastus

☐ tarkastettu / asianmukainen

- kangasosien tarkastus

☐ tarkastettu / asianmukainen

- muoviosien tarkastus

☐ tarkastettu / asianmukainen

Ostopäivä:

Myyjä (allekirjoitus):

Kauppiaas:

Kauppiiaan leima